



## COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

### DIX-NEUVIÈME SESSION

#### PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS À APPORTER AUX FORMULAIRES DE PROPOSITION DE THÈMES ET AUX CRITÈRES APPLICABLES À LA JUSTIFICATION DES THÈMES PROPOSÉS ET À L'ÉTABLISSEMENT D'UN ORDRE DE PRIORITÉ Y AFFÉRENT

#### POINT 9.3 DE L'ORDRE DU JOUR

*(Document établi par l'Équipe spéciale chargée des thèmes et le secrétariat de la CIPV)*

##### Contexte

- [1] Lors de la 18<sup>e</sup> session de la Commission des mesures phytosanitaires (CMP), tenue en 2024, l'Équipe spéciale chargée des thèmes (ci-après «l'Équipe spéciale») a été chargée de réviser les formulaires de proposition de thèmes concernant les normes et la mise en œuvre. Il a été décidé que le Bureau de la CMP, le Groupe de la planification stratégique, le Comité des normes et le Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités formuleraient leurs contributions et suggestions sur la base de cette révision et que les formulaires révisés seraient ensuite présentés à la CMP à sa 19<sup>e</sup> session (2025).
- [2] L'Équipe spéciale a entamé ses travaux en mai 2024, en se concentrant sur les formulaires génériques de proposition de thèmes pour les normes et la mise en œuvre. Au cours du processus de révision, elle a tenu trois réunions en ligne (en juillet, octobre et décembre 2024) afin d'examiner les commentaires et les suggestions formulés par les membres du groupe.
- [3] À la suite de ces discussions, elle a apporté un certain nombre de modifications aux formulaires de proposition de thèmes concernant les normes et la mise en œuvre. Les formulaires révisés visent à rationaliser le processus de proposition de thèmes et à clarifier les critères utilisés pour classer les propositions par ordre de priorité.
- [4] L'Équipe spéciale a élaboré la version finale des formulaires de proposition de thèmes sur la base des contributions du Bureau de la CMP, du Groupe de la planification stratégique, du Comité des normes et du Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités, et convenu de présenter ce document à la CMP à sa 19<sup>e</sup> session (2025). Il a également été convenu que, s'il en était besoin, l'Équipe spéciale réviserait également d'autres formulaires (formulaire de proposition de projet de spécification pour une NIMP, formulaire de proposition de projet de spécification pour des guides et du matériel pédagogique de la CIPV, formulaire de proposition de protocoles de diagnostic pour des organismes nuisibles réglementés) sur la base des contributions reçues.
- [5] Ce document s'accompagne de deux annexes qui fournissent des informations détaillées sur les modifications proposées:
  - **Annexe 1** – Cette annexe présente les modifications qu'il est proposé d'apporter aux formulaires de proposition de thèmes et aux critères applicables à la justification des thèmes proposés et à l'établissement d'un ordre de priorité y afférent. Les propositions d'ajout de texte de l'Équipe spéciale apparaissent en caractères soulignés, tandis que les propositions de suppression de texte figurent en caractères barrés.

- **Annexe 2** – Cette annexe présente un formulaire de proposition de thèmes pour les enquêtes et études de l’Observatoire de la CIPV. À sa 18<sup>e</sup> session (2024), la CMP a pris note de l’inclusion de ce formulaire dans l’appel biennal à propositions de thèmes, soulignant que la collecte de données et la réalisation d’études sur les questions phytosanitaires clés revêtaient une importance croissante.

[6] Les formulaires et les critères proposés visent à rendre le processus de sélection des thèmes plus efficace et à faire en sorte que les propositions soient évaluées avec rigueur, sur la base de leur pertinence et de leur impact potentiel.

## Recommandations

[7] La CMP est invitée à:

- 1) *prendre note* des modifications qu’il est proposé d’apporter aux formulaires de proposition de thèmes concernant les normes et la mise en œuvre, modifications qui tiennent compte des commentaires du Bureau de la CMP, du Groupe de la planification stratégique, du Comité des normes et du Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités;
- 2) *noter* que, s’il en est besoin, l’Équipe spéciale examinera, à la demande de la CMP, les autres formulaires de proposition, notamment les formulaires de proposition de projet de spécification;
- 3) *noter* que le formulaire de proposition de thèmes pour les enquêtes et études de l’Observatoire de la CIPV sera utilisé pour l’appel biennal à propositions de thèmes; et
- 4) *approuver* les modifications qu’il est proposé d’apporter au formulaire de proposition de thèmes concernant les normes et la mise en œuvre et le formulaire de proposition de thèmes pour les enquêtes et études de l’Observatoire de la CIPV qui sera utilisé pour l’appel à propositions de thèmes de 2025.

## Annexe 1:

<b>PAYS ou ORGANISATION RÉGIONALE POUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX À L'ORIGINE DE LA PROPOSITION:</b>	Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<b>NUMÉRO DE PROPOSITION</b>	YYYY-XXX (à compléter par le secrétariat de la CIPV)

## Formulaire de proposition de thèmes concernant les normes et la mise en œuvre

**Veillez utiliser un formulaire par thème**  
**Veillez remplir tous les champs obligatoires**

(Document mis à jour par le secrétariat de la CIPV le 01-01-2025)

## 1. Informations générales

<b>Titre de la proposition</b>	Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<b>Matériel proposé</b>	<input type="checkbox"/> Norme / <input type="checkbox"/> Ressource d'appui à la mise en œuvre
<b>Proposition portée par:</b> (Partie contractante, <b>organisation régionale pour la protection des végétaux</b> ou autre organisation, par exemple l'AIEA)	Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<b>Personne à contacter:</b> (coordonnées d'une personne en mesure d'apporter des éclaircissements sur la proposition)	Nom: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte. Fonction et organisation: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte. Adresse postale: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte. Téléphone: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte. Adresse électronique: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte. Adresse électronique: Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<p><b>Informations importantes à noter pour remplir et envoyer le formulaire:</b>  <b>L'appel à propositions de thèmes YYYY se termine le 15 septembre YYYY.</b>          Veuillez prendre le temps de lire la page web consacrée à l'appel à propositions de thèmes, où vous trouverez des indications supplémentaires sur la préparation des propositions: <a href="https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-and-implementation/call-for-topics-standards-and-implementation/">https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-and-implementation/call-for-topics-standards-and-implementation/</a>.          L'utilisation des nouveaux formulaires électroniques de proposition de thèmes est vivement encouragée. <b>La version électronique de ce formulaire est accessible ici:</b> <a href="https://forms.office.com/e/9JAeegjr0Z">https://forms.office.com/e/9JAeegjr0Z</a>          Les propositions de protocoles de diagnostic sont communiquées à l'aide d'un formulaire différent, disponible à cette adresse: <a href="https://forms.office.com/e/pp9bS2fJgX">https://forms.office.com/e/pp9bS2fJgX</a>  <b>Les propositions doivent satisfaire les critères applicables à la justification (voir point 5) et comprendre un projet de spécification (voir point 3.1) en ce qui concerne les propositions de norme ou un projet de grandes lignes (voir point 3.2) s'agissant des propositions de ressources d'appui à la mise en œuvre. Ces éléments sont nécessaires pour pouvoir évaluer puis, à terme, élaborer les matériels considérés. Il est recommandé d'inclure une étude bibliographique donnant des informations techniques.</b>          Le formulaire de proposition dûment rempli ET le projet de spécification/de grandes lignes peuvent être envoyés par le point de contact officiel de la CIPV au secrétariat de la CIPV (<a href="mailto:ippc@fao.org">ippc@fao.org</a>) par courrier électronique, sous forme de document Word, la date butoir d'envoi étant le <b>15 septembre YYYY</b> (objet: «Appel à propositions de thèmes YYYYXXXX»).</p>	

## 2. Résumé de la proposition

**Résumé de la justification de la proposition** (décrivez avec suffisamment de détail le problème à résoudre, 250 mots maximum)

Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.

**Résultat attendu de la norme/ressource d'appui à la mise en œuvre** (intérêt de l'élaboration du matériel proposé, 2 lignes maximum)

Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.

**Contribution à la résolution des lacunes du Cadre relatif aux normes et à la mise en œuvre:** (2 lignes maximum)

Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.

## 3. Type de matériel proposé

Pour les **normes**, veuillez vous reporter à la **[section 3.1](#)**

Pour les **ressources d'appui à la mise en œuvre**, veuillez vous reporter à la **[section 3.2](#)**

### **3.1 Norme** (sélectionnez une seule réponse)

**Nouvelle NIMP ou nouvelle composante d'une NIMP existante ou révision/modification d'une NIMP:**

**Nouvelle NIMP**

**Révision/modification d'une NIMP existante:** Choisissez un élément.

**Ajout d'un supplément, d'une annexe ou d'un appendice à une NIMP existante:** Choisissez un élément.

**Révision/modification d'un supplément, d'une annexe ou d'un appendice d'une NIMP existante:** Choisissez un élément.

### **REMARQUE:**

#### **Projet de spécification:**

**Toute proposition concernant une norme doit comprendre un projet de spécification.**

Un modèle annoté de projet de spécification pour une NIMP est disponible sur le Portail phytosanitaire international (en anglais, français et espagnol): <https://www.ippc.int/fr/publications/81324/>.

<b>3.2 Ressource d'appui à la mise en œuvre</b> (sélectionnez une seule réponse)	
<p><b><u>Nouvelle</u></b> ressource d'appui à la mise en œuvre:</p> <p><input type="checkbox"/> Guide (par exemple, manuel)</p> <p><input type="checkbox"/> Matériel pédagogique (par exemple, cours de formation en ligne. Veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p> <p><input type="checkbox"/> Support d'information (par exemple, <b>fiches d'information</b>, courtes vidéos. Veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser, par exemple: <b>courtes vidéos, logiciel</b> <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p>	<p><b><u>Révision</u></b> d'une ressource d'appui à la mise en œuvre existante:</p> <p><input type="checkbox"/> Veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b></p>
<p><u>Articles de la Convention, NIMP ou recommandation de la CMP visés par la ressource d'appui à la mise en œuvre proposée</u></p> <p><input type="checkbox"/> Articles de la Convention (veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p> <p><input type="checkbox"/> NIMP (veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p> <p><input type="checkbox"/> Recommandation de la CMP (veuillez préciser: <b>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</b>)</p>	
<p><b><u>REMARQUE:</u></b></p> <p><b><u>Projet de grandes lignes:</u></b></p> <p>Concernant les ressources d'appui à la mise en œuvre, les propositions de thèmes <b>doivent comprendre</b> un projet de grandes lignes.</p> <p>On trouvera sur le site du Portail phytosanitaire international un formulaire et des instructions concernant l'élaboration des projets de grandes lignes pour les ressources d'appui à la mise en œuvre (<a href="#">lien vers le projet de grandes lignes pour les guides</a>)</p> <p><b><u>Tableau reliant les NIMP aux guides et au matériel pédagogique de la CIPV: (lien à ajouter)</u></b></p>	

#### 4. Étude bibliographique<sup>1</sup>

(Il est recommandé aux soumettants de fournir dans cette section un **résumé du thème** fondé sur des publications scientifiques et techniques, accompagné de la **liste des références des études publiées examinées**. Ces éléments contribueront à établir le fondement scientifique **et technique** de la norme/ressource d'appui à la mise en œuvre considérée et seront utilisés par les experts sélectionnés lors de l'élaboration de la norme/ressource.) **(500 mots maximum)**

- **NB: Toutes les ressources d'appui à la mise en œuvre n'exigent pas la fourniture de références scientifiques**
- **Facultatif pour le matériel d'appui à la mise en œuvre dans le formulaire en ligne**

**Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.**

<sup>1</sup> Comme convenu par la CMP à ses 7<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> sessions (en 2012 et 2016 respectivement).

## 5. Critères applicables à la justification des thèmes proposés et à l'établissement d'un ordre de priorité y afférent<sup>2</sup>

### 5.1 Critères de base (Informations que le soumettant doit obligatoirement fournir. Toutes les propositions doivent satisfaire les critères de base suivants.)

	Critères de base	Informations du soumettant
<u>1</u>	<b>Identification précise des problèmes devant être résolus au moyen de la norme ou de la ressource d'appui à la mise en œuvre proposée. (Obligatoire)</b>	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<u>2</u>	<b>Contribution à la finalité ou à la mise en œuvre de la CIPV comme prévu à l'article 11.</b>  (Obligatoire) Raccourcir la phrase	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<u>3</u>	Faisabilité de la mise en œuvre au niveau mondial (facilité de mise en œuvre, complexité technique, capacité de mise en œuvre de l'/des ONPV, pertinence pour plus d'une région). Facultatif pour le matériel d'appui à la mise en œuvre. <b>(Facultatif)</b>	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<u>4</u>	Disponibilité ou possibilité de se procurer des informations relatives à la norme ou à la ressource d'appui à la mise en œuvre (par exemple, informations scientifiques, historiques et techniques, données d'expérience). <b>(Facultatif)</b>	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
<u>5</u>	<del>Lien démontré avec les objectifs stratégiques de la CIPV et les résultats organisationnels.</del>	<del>(250 mots maximum)</del>

### 5.2 Critères connexes (~~informations que le soumettant peut fournir au besoin~~) **(facultatif)**

Critères connexes:	Informations du soumettant
<b>Critères connexes (pratiques)</b> 1) Existe-t-il une norme et/ou une ressource d'appui à la mise en œuvre sur le même thème qui soit déjà disponible et utilisée par les ONPV, les ORPV ou les organisations internationales? 2) Accessibilité de l'expertise nécessaire pour élaborer la norme et/ou la ressource d'appui à la mise en œuvre proposée.	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.
1) <b>Critères connexes (économiques)</b> Valeur estimée des végétaux protégés. 2) Valeur estimée des échanges commerciaux, y compris des nouveaux débouchés commerciaux, affectés par la norme et/ou la ressource d'appui à la mise en œuvre considérée (par exemple, volume des échanges, valeur des échanges, part en pourcentage de ces échanges dans le produit intérieur brut), le cas échéant.	(250 mots maximum) Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.

<sup>2</sup> Comme convenu par la CMP à sa 13<sup>e</sup> session (en 2018).

Critères connexes:	Informations du soumettant
<p><b>Critères connexes (environnementaux)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Utilité pour ce qui est de réduire les effets négatifs potentiels de certaines mesures phytosanitaires sur l'environnement – par exemple réduire les émissions mondiales pour protéger la couche d'ozone.</li> <li>2) Utilité pour la gestion des espèces non indigènes qui sont nuisibles aux végétaux (comme certaines espèces exotiques envahissantes).</li> <li>3) Contribution à la protection de l'environnement, à travers la protection de la flore sauvage et de ses habitats et écosystèmes, ainsi qu'à la protection de la biodiversité agricole.</li> </ol>	<p><b>(250 mots maximum)</b>  <a href="#">Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</a></p>
<p><b>Critères connexes (stratégiques)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Niveau de soutien à la norme et/ou à la ressource d'appui à la mise en œuvre proposée (par exemple, une ou plusieurs ONPV ou ORPV l'ont demandée, ou une ou plusieurs ORPV ont adopté une norme sur le même thème).</li> <li>2) Fréquence à laquelle le problème à résoudre, tel qu'il est décrit dans la proposition, engendre des perturbations commerciales (par exemple, différends commerciaux ou nécessité de discussions bilatérales répétées, nombre de fois par an où les échanges sont perturbés).</li> <li>3) Pertinence et utilité pour les pays en développement.</li> <li>4) Couverture (application à un large éventail de pays, d'organismes nuisibles ou de produits).</li> <li>5) Complète d'autres normes et/ou ressources d'appui à la mise en œuvre (par exemple, possibilité d'utiliser la norme considérée dans le cadre d'une approche systémique pour un organisme nuisible déterminé, ou en complément de traitements contre d'autres organismes nuisibles).</li> <li>6) Norme et/ou ressource d'appui à la mise en œuvre conceptuelle, axée sur des concepts fondamentaux (par exemple, efficacité des traitements, méthodologie d'inspection).</li> <li>7) La norme et/ou la ressource d'appui à la mise en œuvre répond à un besoin urgent.</li> </ol>	<p><b>(250 mots maximum)</b>  <a href="#">Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</a></p>

## 6. Ressources financières ou en nature

Engagements en ressources financières ou en nature à l'appui de l'élaboration de la norme ou de la ressource d'appui à la mise en œuvre proposée (non obligatoire).

[Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.](#)

**Annexe 2:****FORMULAIRE DE PROPOSITION DE THÈMES POUR LES ENQUÊTES ET ÉTUDES DE L'OBSERVATOIRE DE LA CIPV**

L'Observatoire de la CIPV est un système d'évaluation relevant de la CIPV qui assure le suivi de la mise en œuvre de la convention, des normes internationales pour les mesures phytosanitaires (NIMP) et des recommandations de la Commission des mesures phytosanitaires (CMP).

L'Observatoire de la CIPV mène des enquêtes générales qui fournissent aux ONPV un aperçu global de la mise en œuvre de la CIPV et des NIMP, ainsi que des études et des enquêtes thématiques liées à la CIPV, qui livrent des données utiles pour ajuster ou développer les systèmes phytosanitaires nationaux. Les thèmes proposés pour les études et enquêtes de l'Observatoire de la CIPV doivent être conformes aux objectifs du Cadre stratégique de la CIPV et présenter un intérêt pour la communauté de la CIPV.

<b>Titre:</b>	
<b>Type de proposition</b> <input type="checkbox"/> Enquête de l'Observatoire de la CIPV <input type="checkbox"/> Thème pour une étude de l'Observatoire de la CIPV	
<b>Source de la proposition:</b> <input type="checkbox"/> Partie contractante <input type="checkbox"/> Bureau <input type="checkbox"/> ORPV <input type="checkbox"/> Comité des normes <input type="checkbox"/> Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités <input type="checkbox"/> Secrétariat de la CIPV	
<b>Informations de contact détaillées:</b>	
<b>Principaux collaborateurs au projet:</b>	
<b>Contexte:</b> <b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>	
<b>Champ d'application:</b>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>
<b>Lien avec le Cadre stratégique de la CIPV:</b>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>
<b>Objectifs:</b>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>
<b>Principaux produits et résultats:</b> <i>(principales étapes proposées pour traiter le thème considéré)</i>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>
<b>Impact attendu:</b>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>
<b>Groupes cibles:</b>	<b>(250 mots maximum)</b> <i>Cliquez/appuyez ici pour saisir du texte.</i>

<b>Références:</b> <i>(Documents relatifs à la CIPV, ressources mises à disposition et autres matériels liés au thème proposé)</i>	
<b>Degré de priorité:</b> <i>(À remplir par le Sous-groupe du Comité chargé de la mise en œuvre sur l'Observatoire de la CIPV)</i>	